

# КОНТРОЛЬНЫЕ ПРИБОРЫ ДЛЯ МАНОМЕТРОВ

тип

PD 1

Грузо-поршневой манометр для воздуха или нейтрального газа

Диапазон от 30 мбар до 1 бар

Грузо-поршневые манометры предназначены для контроля, юстировки и поверки манометров и других приборов измерения давления без дополнительного использования образцового прибора. Они состоят в основном из узлов: грузопоршневая колонка, система вентилей, винтовой насос для точной задачи давления и грузов. Грузопоршневая колонка состоит из тонко отполированных поршня и цилиндра. Поршень в цилиндре под действием давления, создаваемого встроенным винтовым насосом, или внешним источником, выталкивается вверх, в то время как вес поршня и масса грузов, установленных в соответствии с заданной контрольной величиной давления, давят на поршень вниз. С помощью винтового насоса величина контрольного давления регулируется таким образом, чтобы наступило равновесие сил. Если силы, действующие на поршень снизу и сверху, находятся в равновесии и поршень зависает на заданном уровне, это означает, что достигнуто точное значение контрольного давления.

Грузы изготавливаются в единицах давления (бар, кПа) для конкретного прибора. В конструкции грузопоршневой колонны предусмотрена опорная площадка для установки грузов. Для минимизации влияния сил трения между цилиндром и поршнем, последний в процессе измерения приводится во вращение.

Ниже описанные грузо-поршневые манометры работают в диапазоне от 30 мбар до 1 бар.

## Технические характеристики:

- диапазон давления: от 30 мбар до 1 бар
- грузы в бар / кПа
- рекомендовано внешнее давление макс. до 1 бар
- винтовой насос - встроен
- точность установленного контрольного давления: 0,05% или 0,03% по отношению к действительному значению давления (официальная поверка или поверка Немецкой Метрологической Службой - DKD)
- До 0,1 бар максимальная погрешность составляет постоянную величину  $\pm 0,05$  мбар (для 0,05%) или  $\pm 0,03$  мбар (для 0,03%).
- номинальные условия необходимые для обеспечения гарантированной точности:
  - температура окружающей среды  $+20^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}$
  - ускорение свободного падения =  $9.8102 \text{ м/сек}^2$
- поперечное сечение поршня измерительной системы:  $2,0 \text{ см}^2 \pm 0,2\%$
- вращение грузов: приводится в движение вручную
- присоединение для дополнительной подачи давления и поверяемого прибора: 2 x штепельное присоединение (Prestolock) для пластиковых труб шлангом 4 x 1
- измеряемая среда: воздух или нейтральный газ, напр., азот
- корпус: деревянный с обшивкой из искусственной кожи, три регулируемые ножки для обеспечения точного горизонтального расположения (регулируется по встроенному уровню), запирающаяся деревянная крышка
- размеры корпуса: 305 x 260 x 130 мм (L x B x H)
- вес: включая грузы (прибл.) 9,5 кг

## Объем поставки

В объем поставки наряду с грузо-поршневыми манометрами и набором грузов входят:

- 1 инструкция по эксплуатации
- 2 штуцера для N 6x1 (присоединение для подкачки давления и поверяемого прибора)
- 2 x 1м пластмассовый шланг N 4 x 1

## Специальное исполнение и принадлежности

- грузы в  $\text{kgs/cm}^2$ , другие грузы по запросу
- сертификат контроля В по EN 10204
- официальная поверка или поверка Немецкой Метрологической Службой - DKD (необходимо указать место установки)
- присоединение для шланга 4 x 1 для 1/4" NPT, внешняя резьба
- крепежное кольцо для поверяемого прибора



## Инструкция по эксплуатации

### Внимание!

Перенос грузопоршневых манометров не допускается осуществлять за элементы измерительной системы. Это может привести к серьезным повреждениям.

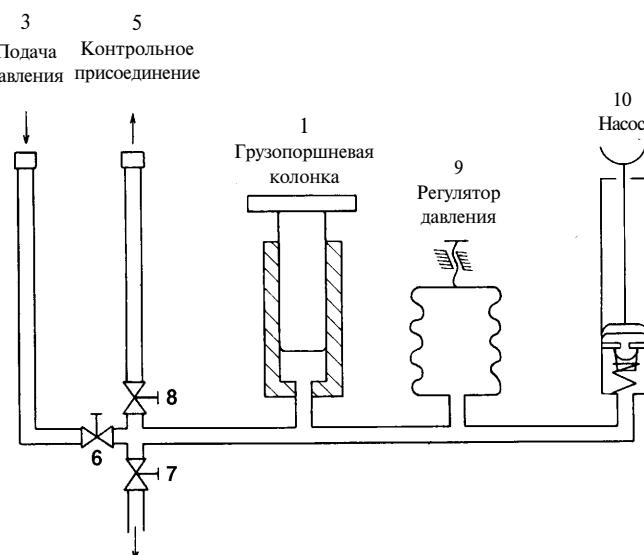
### Подготовка к работе

Поставить прибор на рабочую поверхность. Ввинтить ножки и отрегулировать горизонтальное положение прибора с помощью встроенного уровня.

### Подача внешнего давления

Приборы позволяют задавать давление либо ручным насосом (10), либо через вентиль (6) - сжатым азотом или воздухом. Подача внешнего давления осуществляется через шланг с名义альным диаметром 4 мм с соединительным элементом 3.

Рис. 1 Схематическое изображение



Дочерняя фирма и сбыт на Восточную Германию и Европу

MANOTHERM Beierfeld GmbH

Am Gewerbepark 9 · D-08340 Beierfeld

Тел.: (03774) 58-0 · Факс: (03774) 58-545

manotherm.com · manotherm@t-online.de



ARMATURENBAU GmbH

Manometerstraße · D-46487 Wesel-Ginderich  
Тел.: (0 28 03) 91 30-0 · Факс: (0 28 03) 10 35  
armaturenbau.com · mail@armaturenbau.com



10911

04/01

## Присоединение внешнего давления

Чтобы защитить грузо-поршневые манометры от загрязнения, в линии подачи давления подкачки должно быть установлено устройство, состоящее из регулятора давления и фильтра (размер пор 10-20  $\mu\text{m}$  с сепаратором масла и воды).

Регулятор давления должен ограничивать давление макс. до 1 бар.

## Контроль манометров

Поверяемый прибор присоединить к грузо-поршневому манометру посредством шланга и контрольного присоединения (5). Затем открыть вентиль (8), регулятор давления (9) привести в среднее положение (между верхним и нижним упорами) и закрыть вентиль (7). В соответствии с желаемым давлением положить грузы (см. «Набор грузов») на опорную плоскость (12).

В зависимости от условий эксплуатации давление создается либо открытием вентиля (6), либо ручным насосом (10). Давление увеличивать до тех пор, пока поршень не поднимется над нижним упором. Поршень вручную привести в движение.

С помощью устройства регулирования давления (9) [при повороте вправо давление увеличивается] привести поршень в рабочее положение, что означает, что нижний кант опорной плоскости находится на одном уровне с отметкой устройства считывания (см. рис. 3).

Необходимо обратить внимание на то, что при работе с внешним давлением вентиль (6) после подачи давления и достижения желаемой величины должен быть закрыт.

Для уменьшения давления необходимо поворачивать маховик устройства регулировки давления (9) влево, если этого окажется недостаточно, медленно открыть вентиль (7).

## Техническое обслуживание

Если движение поршня затруднено (напр., слишком высокая влажность), необходимо вынуть поршень из цилиндра (отвернув накидную гайку) и протереть мягкой, не оставляющей волокна тканью. Цилиндр можно прочистить той же тканью, обернув ее вокруг деревянного стержня. В качестве чистящего средства рекомендовано использовать денатурированный спирт.

Следы жира удаляют этиловым спиртом или дистиллированным бензином.

При демонтаже и монтаже поршня вентиль (7) должен быть открыт.

## ВНИМАНИЕ!

Не разрешается дотрагиваться руками до тонко отполированных поверхностей.

- 1 = грузопоршневая колонка
- 2 = устройство для считывания
- 3 = вход «Подкачка давления»
- 4 = встроенный уровень
- 5 = контрольное присоединение
- 6 = запорный вентиль «Подкачка давления»
- 7 = удаление воздуха
- 8 = запорный вентиль «Контрольное присоединение»
- 9 = устройство, регулирующее давление
- 10 = ручной насос
- 11 = регулируемые ножки
- 12 = опорная плоскость (базовый груз)
- 13 = грузы
- 14 = табличка-этикетка типа прибора

## Набор грузов

### ВНИМАНИЕ!

Бережно обращаться с грузами, беречь от повреждений!

На грузах и на опорной плоскости (12) (на базовом грузе) нанесены обозначения давления в бар и кПа, которое они создают на грузо-поршневом манометре, а также нанесен идентификационный номер прибора и предельное значение давления. Опорная плоскость (12) (базовый груз) без грузов создает давление 0,03 бар.

Под дополнительным грузом понимается груз в 0,47 как дополнение к базовому грузу в 0,03 бар для создания давления в 0,5 бар.

Грузы представлены следующим набором:

1 груз	0,5	бар
1 груз	0,47	бар (дополнительный груз)
1 груз	0,25	бар
2 груза	0,1	бар
1 груз	0,05	бар
3 груза	0,02	бар
1 груз	0,01	бар

Поставляемые грузы позволяют изменять давление минимально на 0,01 бар.

По запросу поставляется набор корректирующих грузов, с их помощью можно достичь очень маленьких изменений и, тем самым, обеспечивается корректировка отклонений параметров места проведения измерений от стандартных условий (параметров).

Рис. 2

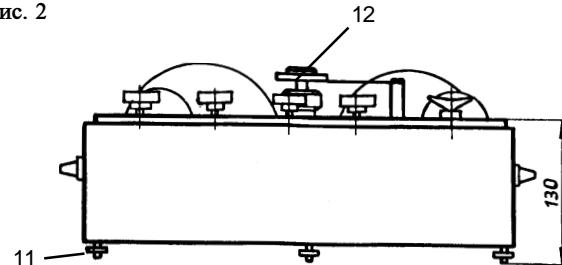


Рис. 3

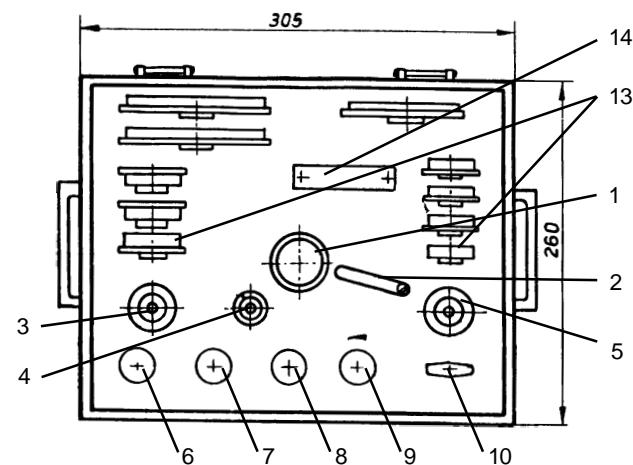


Рис. 3

